

# filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



## Two Steps

Design: Thea Vesterby // VesterbyCrea

**Two Steps är en rätstickad tröja med intarsiamönster som skapar trappor i olika färger. Trapporna följer varandra, men var och en har sin egen färg och höjd.**

**Morten Løfberg & Ida Noack är ett kreativt partnerskap och liksom trappan i tröjan har de var sin kreativa process och uttryck som berikar varandra och skapar en dynamik som är både inspirerande och vacker.**



## Storlekar & mått

XS (S) M (L) XL (2XL) 3XL

### Passar övervidd

82 (90) 98 (106) 116 (126) 136 cm

### Övervidd (A)

100 (110) 116 (122) 132 (144) 150 cm

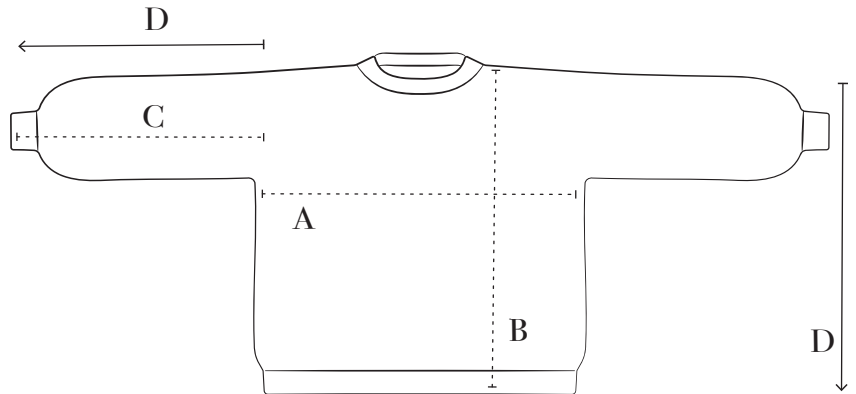
### Längd (B)

53 (53) 55 (59) 64 (64) 70 cm

### Ärmlängd (C)

40 (40) 40 (41) 41 (42) 43 cm

### Stickriktning (D)



## Material

### GARN FRÅN FILCOLANA

#### Färg A

##### Peruvian färg 283 (Calypso)

300 (300) 300 (350) 350 (350) 400 g

och

##### Tilia färg 365 (Calendula)

75 (75) 75 (100) 100 (100) 100 gr

#### Färg B

##### Peruvian färg 279 (Juicy Green)

150 (150) 200 (200) 200 (200) 200 g

och

##### Tilia färg 279 (Juicy Green)

50 (50) 50 (50) 50 (50) 50 gr

#### Färg C

##### Peruvian färg 313 (Bubblegum)

150 (150) 150 (150) 150 (200) 200 g

och

##### Tilia färg 313 (Bubblegum)

50 (50) 50 (50) 50 (50) 50 gr

Varje färg stickas hela tiden med 1 tråd Tilia och 1 tråd Peruvian = 2 trådar tillsammans.

## Material

### STICKOR

Rundsticka 4 mm, 40, 60 och 80 cm

Rundsticka 4,5 mm, 60-100 cm till kroppen

Strumpstickor 4 och 4,5 mm

(strumpstickor och kort rundsticka kan uteslutas om du stickar mha magic loop på lång rundsticka)

### ÖVRIGT

2 Stickmarkörer

2 Maskhållare

## Stickfasthet

16 maskor och 34 varv rätstickning, med 1 tråd av vardera kvaliteten tillsammans, på sticka 4,5 mm = 10 x 10 cm.

Stickfastheten mäts efter tvätt, resåren skall inte sträckas.

Stickstorleken är endast vägledande.

Får du fler maskor/10 cm byter du till en grövre sticka, får du färre maskor/10 cm byter du till en tunnare sticka.



## Teknik

### FÖRKORTNINGAR

**am:** avig maska

**m:** maska/maskor

**M:** markör

**rm:** rät maska

**st:** sticka

**tills:** tillsammans

**v:** varv

### ö1h (högerlutande ökning)

Lyft med vänsterstickan upp tråden mellan 2 maskor, bakifrån och fram, sticka den rät eller avig beroende på vad som passar i resårmonstret.

### ö1v (vänsterlutande ökning)

Lyft med vänster sticka upp tråden mellan 2 maskor, framifrån och bakåt, sticka den rät eller avig beroende på vad som passar i resårmonstret.

### SPECIELLA TEKNIKER

#### Enkel uppläggning

Gör en ögla av garnet så att den långa garnändan (som kommer från nystanet) läggs ovanpå det garn som sitter på stickan, stick högerstickan in i ögla framifrån och dra åt så att det bildas en maska.



#### Intarsia

När du stickar intarsia stickar du med flera garnnystan samtidigt (1 nystan för varje färgfält i beskrivningen). För att det inte skall bli hål vid färgbytena är det viktigt att alltid sno garnerna om varandra på arbetets avigsida.

#### Så här byter du till en ny färg på rätsidan:

**Rätsidan:** Lägg garnet med den nya färgen så att garnändan ligger på arbetets rätsida, garnnystanen hålls på arbetets avigsida.

Lägg garnet med den "gamla" färgen över garnet med den "nya färgen", dra åt den nya färgen och fortsätt sticka med den nya färgen.

#### Så här byter du till en ny färg på avigsidan:

**Avigsidan:** För garnet med den «gamla» färgen över till arbetets avigsida (mot dig själv), ta den "nya färgen" som hänger löst från föregående varv, och lägg den nya färgen över den gamla, för garnet med den nya färgen till rätsidan, dra åt den nya färgen lite och fortsätt sticka med den nya färgen.

## Arbetsgång

Two Steps stickas uppifrån och ner. Tröjan stickas i rätstickning fram och tillbaka med färgbyten i sticktekniken intarsia. Först stickas bakstycket, där det på de första varven läggs upp ytterligare maskor i varje sida, för att forma de lätt sluttande axlarna.

Efter detta plockas maskor upp utmed axlarna till framstyckena som stickas var för sig tills de sammanfogas mitt fram i botten av halsringningen och stickas till färdig längd.

Sedan plockas maskor upp till ärmarna som stickas uppifrån och ner med färgbyten placerade så att de matchar färgbytena på bak- och framstycket.

Sidsömmar och ärmsömmar sys ihop med madrassstygn innan resårerna stickas.

Resårerna avmaskas med italiensk avmaskning.

Avslutningsvis plockas maskor upp till halskanten som också stickas i resår och avslutas med italiensk avmaskning.





# Beskrivning

## BAKSTYCKE

Lägg med sticka 4,5 och färg A upp 18 (20) 20 (22) 22 (24) 24 maskor, fortsätt lägga upp 18 (20) 20 (22) 22 (24) 24 maskor med färg B efter maskorna i färg A.

Det skall vara totalt 36 (40) 40 (44) 44 (48) 48 maskor. Räkna 2 maskor från kanten i båda sidor och sätt en markering i uppläggningskanten, det skall vara 32 (36) 36 (40) 40 (44) 44 maskor mellan markeringarna.

Sticka rätstickning fram och tillbaka, gör färgbytet i mitten av varvet enligt beskrivningen i avsnittet ”Speciella tekniker”, lägg samtidigt upp nya maskor i slutet av varje varv enligt följande:

**Varv 1 (avigsidan):** Sticka 18 (20) 20 (22) 22 (24) 24 rm med färg B, 18 (20) 20 (22) 22 (24) 24 rm med färg A, efter maskorna på stickan läggs, med enkel uppläggnings, 12 (14) 14 (14) 14 (14) 14 nya maskor upp.

**Varv 2:** Sticka rm med färg A till färgbytet mitt på stickan, byt till färg B och sticka rm varvet ut, efter maskorna på stickan läggs, med enkel uppläggnings, 12 (14) 14 (14) 14 (14) 14 nya maskor upp.

**Varv 3:** Sticka rm med färg B till färgbytet mitt på stickan, byt till färg A och sticka rm varvet ut, efter maskorna på stickan läggs, med enkel uppläggnings, 10 (10) 12 (13) 17 (19) 22 nya maskor upp.

**Varv 4:** Sticka rm med färg A till färgbytet mitt på stickan, byt till färg B och sticka rm varvet ut, efter maskorna på stickan läggs, med enkel uppläggnings, 10 (10) 12 (13) 17 (19) 22 nya maskor upp.

**Varv 5:** Sticka rm med färg B till färgbytet mitt på stickan, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

Det skall vara totalt 80 (88) 92 (98) 106 (114) 120 maskor.

Sticka ytterligare 14 (14) 14 (16) 16 (16) 18 varv rätstickning fram och tillbaka med färgbyte mitt på stickan som tidigare. Sista varvet stickas från avigsidan.

Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg A till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg B till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.

Upprepa dessa 4 varv ytterligare 4 (4) 4 (4) 4 (5) 5 gånger, till det är totalt 5 (5) 5 (5) 5 (6) 6 ”trappsteg”.

Ta av färg B och sticka 4 (4) 4 (4) 6 (6) 6 rätta varv med färg A. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av färg A och fortsätt sticka med färg C.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka 34 (38) 40 (43) 47 (49) 52 rm med färg C, byt till färg A och sticka rm varvet ut. Sticka ytterligare 3 varv rätstickning fram och tillbaka med denna färgfördelning. Sista varvet stickas från avigsidan.





Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg C till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg C och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg C till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.

Upprepa dessa 4 varv ytterligare 7 (8) 8 (8) 8 (9) 9 gånger, till det är totalt 8 (9) 9 (9) 9 (10) 10 ”trappsteg”. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av både färg A och C.

Fortsätt sticka med färg A (från rätsidan) sticka totalt 8 (10) 10 (10) 12 (12) 14 varv rätstickning med färg A. Sista varvet stickas från avigsidan.

Fortsätt sticka med färg B.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka 50 (56) 58 (60) 65 (69) 72 rm med färg B, byt till färg A och sticka rm varvet ut. Sticka ytterligare 3 varv rätstickning fram och tillbaka med denna färgindelning. Sista varvet stickas från avigsidan.

Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg B till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg B till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.

Upprepa dessa 4 varv ytterligare 11 (11) 11 (11) 12 (12) 12 gånger, till det är totalt 12 (12) 12 (12) 13 (13) 13 ”trappsteg”. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av både färg A och B.

Fortsätt sticka med färg A (från rätsidan) och sticka totalt 8 (8) 8 (10) 10 (12) 14 varv rätstickning med färg A. Sista varvet stickas från avigsidan.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka \*6 rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* till sista 0 (0) 4 (2) 2 (2) 0 maskorna, sticka rm varvet ut = 70 (77) 81 (86) 93 (100) 105 maskor.

Sticka 1 v rm.

Ta av garnet och låt maskorna vila på en maskhållare.

### Vänster framstycke

Håll bakstycket framför dig med rätsidan upp och uppläggningsskanten uppåt.

Plocka med sticka 4,5 mm och färg A upp 24 (26) 28 (29) 33 (35) 38 maskor utmed vänster sida av uppläggningsskanten, börja vid det vänstra märket.

Sticka 3 v rm, sista varvet stickas från avigsidan.





Öka för att forma halsringningen enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** 1 rm, ö1v, sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm varvet ut.

Upprepa dessa 2 varv totalt 8 (8) 8 (9) 9 (9) 10 gånger = 32 (34) 36 (38) 42 (44) 48 maskor. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av garnet och låt maskorna vila på maskhållare.

### Höger framstycke

Håll bakstycket framför dig med rätsidan upp och uppläggningsskanten uppåt.

Plocka med sticka 4,5 mm och färg B upp 24 (26) 28 (29) 33 (35) 38 maskor utmed höjer sida av uppläggningsskanten, börja vid ytterkanten och sluta vid det högra märket.

Sticka 3 v rm, sista varvet stickas från avigsidan.

Öka för att forma halsringningen enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm till det återstår 1 m, ö1h, 1 rm.



**Varv 2:** Sticka rm varvet ut.

Upprepa dessa 2 varv totalt 8 (8) 8 (9) 9 (9) 10 gånger = 32 (34) 36 (38) 42 (44) 48 maskor. Sista varvet stickas från avigsidan.

### FRAMSTYCKE

Sammanfoga vänster och höger framstycke enligt följande:

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka höger framstyckes maskor räta, lägg med enkel uppläggning, efter maskorna på högerstickan, med färg B upp 8 (10) 10 (11) 11 (13) 12 nya maskor, fortsatt att lägga upp 8 (10) 10 (11) 11 (13) 12 maskor med färg A, sticka vänster framstyckes maskor räta.

Det skall vara totalt 80 (88) 92 (98) 106 (114) 120 maskor.

Sticka 5 varv rätstickning med färgbyte mitt på stickan. Sista varvet stickas från avigsidan.

Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg B till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg B till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.

Upprepa dessa 4 varv ytterligare 4 (4) 4 (4) 4 (5) 5 gånger, till det är totalt 5 (5) 5 (5) 5 (6) 6 ”trappsteg”.

Ta av färg B och sticka 4 (4) 4 (4) 6 (6) 6 varv rätstickning med färg A. Sista varvet stickas från avigsidan.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka 32 (36) 38 (40) 44 (46) 48 rm med färg A, byt till färg C och sticka rm varvet ut. Sticka ytterligare 3 varv rätstickning fram och tillbaka med denna färgfördelning. Sista varvet stickas från avigsidan.

Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg A till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg C och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg C till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg C och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.



Upprepa dessa 4 varv ytterligare 7 (8) 8 (8) 8 (9) 9 gånger, till det är totalt 8 (9) 9 (9) 9 (10) 10 ”trappsteg”. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av färg C och sticka 8 (10) 10 (10) 12 (12) 14 varv rätstickning med färg A. Sista varvet stickas från avigsidan.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka 50 (54) 56 (57) 63 (67) 68 rm med färg A, byt till färg B och sticka rm varvet ut. Sticka ytterligare 3 varv rätstickning fram och tillbaka med denna färgfördelning. Sista varvet stickas från avigsidan.

Sticka med färgbyten i ”trappsteg”, enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka rm med färg A till 2 m efter färgbytet på föregående varv, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 2:** Sticka rm med färg B till färgbytet, byt till färg A och sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka rm med färg A till färgbytet, byt till färg B och sticka rm varvet ut.

**Varv 4:** Sticka som varv 2.

Upprepa dessa 4 varv ytterligare 11 (11) 11 (11) 12 (12) 12 gånger, till det är totalt 12 (12) 12 (12) 13 (13) 13 ”trappsteg”. Sista varvet stickas från avigsidan.

Ta av färg B.

Fortsätt sticka med färg A, sticka totalt 8 (8) 8 (10) 10 (12) 14 varv rätstickning. Sista varvet stickas från avigsidan.

**Nästa varv (rätsidan):** Sticka \* 6 rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* till sista 0 (0) 4 (2) 2 (2) 0 maskorna, sticka rm varvet ut = 70 (77) 81 (86) 93 (100) 105 maskor.

Sticka 1 v rm.

Ta av garnet och låt maskorna vila på en maskhållare.

### Montering

Sy ihop sidsömmarna med madrasstygn, se till att färgbytena hamnar mitt för varandra.

Höger sidsöm sys med färg A, vänster sidsöm sys med de färger som stämmer mot mönstret.

Sy nerifrån och uppåt till ärmhålet mäter 20 (22) 22 (23) 23 (23) 23 cm från axelsömmen.

### ÄRMAR

#### Höger ärm

Plocka från rätsidan med sticka 4,5 mm upp maskor utmed ärmhålet enligt följande:

Börja på bakstycket med färg B, där färg A och B möts, plocka upp 1 maska i varje ”rilla” (1 rilla = 2 räta varv) fram till färgbytet på framstycket, fortsatt plocka upp maskor med färg A till totalt = 64 (68) 72 (80) 88 (88) 88 maskor är upplockade runt ärmhålet.

Sticka rätstickad intarsia fram och tillbaka med färgbyten som på kroppen till ärmen mäter 35 (35) 35 (36) 36 (37) 37 cm från ärmhålet. Sista varvet stickas från rätsidan.

Ta av färg B och fortsatt sticka med färg A.

**Nästa varv (avigsidan):** Sticka \* 2 rm tills, 2 am tills\*, upprepa \* - \* varvet ut = 32 (34) 36 (40) 44 (44) 44 maskor.

Byt till strumpstickor 4 mm och sammanfoga för att sticka runt.

#### Resår

Sticka resår (1 rm, 1 am) till resåren mäter 5 (5) 5 (5) 5 (5) 6 cm.

Sticka de följande 2 varven enligt följande:

**Varv 1:** \* 1 rm, lyft 1 m avigt med garnet framför arbetet\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2:** \* lyft 1 m avigt med garnet bakom arbetet, 1 am\*, upprepa \* - \* varvet ut.

Upprepa dessa 2 varv ytterligare 1 gång.

Maska av med en sydd italiensk avmaskning, enligt följande:

Ta av garnet med en trådända som är 3 gånger så lång som resårens omkrets och trä den på en trubbig nål.

1. Stick in nålen i 1:a maskan på vänster sticka som om den skulle stickas avigt, drag igenom garnet.

2. Stick in nålen mellan 1:a och 2:a maskan, bakifrån och ut på framsidan.

3. Stick in nålen i 2:a maskan, framifrån och ut på baksidan.

4. Stick in nålen i 1:a maskan som om den skulle stickas rät, drag igenom garnet och lyft maskan av stickan.

5. Stick från framsidan in nålen, från höger mot vänster, bakom 2:a maskans främre maskbåge och framåt, drag igenom garnet.



**6.** Stick in nålen i 1:a maskan som om den skulle stickas avigt, drag igenom garnet och lyft maskan av stickan.

Upprepa 2 - 6 till det återstår 1 maska (avigt) på vänsterstickan.

Avslutning:

**7.** Stick från framsidan in nålen, från höger mot vänster, i den först avmaskade maskan, drag igenom garnet.

**8.** Som punkt 6.

Samtliga maskor är avmaskade. Fäst trådändan ordentligt.

### Vänster ärm

Plocka från rätsidan med sticka 4,5 mm upp maskor utmed ärmhålet enligt följande:

Börja på bakstycket med färg C, där färg A och C möts, plocka upp 1 maska i varje "rilla" (1 rilla = 2 räta varv) fram till färgbytet på framstycket, fortsatt plocka upp maskor med färg A till totalt = 64 (68) 72 (80) 88 (88) 88 maskor är upplockade runt ärmhålet.

Sticka rätstickad intarsia fram och tillbaka med färgbyten som på kroppen till ärmen mäter 35 (35) 35 (36) 36 (37) 37 cm från ärmhålet. Sista varvet stickas från rätsidan.

Ta av färg C och fortsatt sticka med färg A.

Sticka resten av ärmen som höger ärm.

### Kroppens resårmudd

Flytta de vilande maskorna från fram och bakstycke till en rundsticka 4 mm och sammanfoga för att sticka runt. Sticka från rätsidan, resår (1 rm, 1 am) med färg C till resåren mäter 5 (5) 5 (6) 6 (6) 6 cm.

Sticka de följande 2 varven enligt följande:

**Varv 1:** \* 1 rm, lyft 1 m avigt med garnet framför arbetet \*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2:** \* lyft 1 m avigt med garnet bakom arbetet, 1 am \*, upprepa \* - \* varvet ut.

Upprepa dessa 2 varv ytterligare 1 gång.

Maska av med en sydd italiensk avmaskning som på ärmarna.

### Montering

Sy ihop ärmsömmarna med madrassygn och färg A, sy från resåren upp till ärmhålet.

### HALSKANT

Plocka från rätsidan med sticka 4 mm och färg C upp maskor utmed halsringningen, börja vid höger axel och plocka upp totalt 90 (98) 98 (108) 108 (116) 116 maskor. Sammanfoga för att sticka runt.

Sticka resår (1 rm, 1 am) till resåren mäter 3 cm.

Sticka de följande 2 varven enligt följande:

**Varv 1:** \* 1 rm, lyft 1 m avigt med garnet framför arbetet \*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2:** \* lyft 1 m avigt med garnet bakom arbetet, 1 am \*, upprepa \* - \* varvet ut.

Upprepa dessa 2 varv ytterligare 1 gång.

Maska av med en sydd italiensk avmaskning som på ärmarna.

### MONTERING

Fäst alla trådändor.

Skölj upp tröjan enligt tvättinstruktionen på banderollerna och låt torka plant på en handduk.

